



# OFFICIAL GAZETTE

of South West Africa.  
Published by Authority.

# OFFISIËLE KOERANT

van Suidwes-Afrika.  
Uitgegeef op gesag.

1/- Tuesday, 1st November, 1932. WINDHOEK Dinsdag, 1 November 1932. No. 489

## CONTENTS.

## INHOUD.

	<i>Page.</i>		<i>Bladsy</i>
<b>Proclamations —</b>		<b>Proklamasies —</b>	
No. 26. Silver Coin (Control of Importation), Proclamation, 1932 . . . . .	8238	No. 26. Silwermunt (Kontrole van Invoer) Proklamasie, 1932 . . . . .	8238
No. 27. Taxation of Landed Property Amendment Proclamation, 1932 . . . . .	8239	No. 27. Belasting van Grondbesit Wysigingsproklamasie, 1932 . . . . .	8239
No. 28. The Professional Tax Amendment Proclamation, 1932 . . . . .	8239	No. 28. Die Beroepsbelasting Wysigingsproklamasie, 1932 . . . . .	8239
No. 29. Stamp Duties and Fees Amendment Proclamation, 1932 . . . . .	8240	No. 29. Seëlregte en Fooie Wysigingsproklamasie, 1932 . . . . .	8240
<b>Government Notices —</b>		<b>Goewermentskennisgewings —</b>	
No. 184. Urban Area of Omaruru: Kaffir Beer: Powers of search Etc. . . . .	8240	No. 184. Stedelike Gebied van Omaruru: Kaffer-bier: Bevoegdheid om daarna te soek ens. . . . .	8240
No. 185. Diamond Board for South West Africa: Appointment of members . . . . .	8241	No. 185. Diamantraad vir Suidwes-Afrika: Benoe-ming van lede . . . . .	8241
<b>General Notices —</b>		<b>Algemene Kennisgewings —</b>	
No. 55. Company struck off the Register . . . . .	8241	No. 55. Maatskappy van die Register geskrap . . . . .	8241
No. 56. Company to be struck off the Register . . . . .	8241	No. 56. Maatskappy wat van die Register geskrap moet word . . . . .	8241
No. 57. Bank statement: September, 1932 . . . . .	8242	No. 57. Bankopgawe: September 1932 . . . . .	8242
No. 58. Solar Development Company, Ltd.: Aban-donment of portion of area over which exclusive prospecting rights granted to Consolidated Mining and Smelting Coy., of Canada Ltd., under section 94, Imperial Mining Ordinance of 1905 . . . . .	8242	No. 58. "Solar Development Coy., Ltd." Opgee van 'n deel van gebied waaroor uitsluit-like prospekteerregte toegestaan was aan "Consolidated Mining and Smelting Coy., of Canada, Ltd.," kragtens artikel 94, Keiserlike Mynordnansie van 1905 . . . . .	8242
<b>Advertisements —</b>		<b>Advertensies —</b>	
Estate Notices Etc., Etc. . . . .	8243	Boedelkennisgewings, ens., ens. . . . .	8243

**PROCLAMATIONS**

BY HIS HONOUR ALBERTUS JOHANNES WERTH, ADMINISTRATOR OF SOUTH WEST AFRICA.

No. 26 of 1932.]

WHEREAS it is expedient to make provision for the control of the importation of certain silver coins into the Territory;

NOW THEREFORE, under and by virtue of the powers in me vested I do hereby proclaim, declare and make known as follows:—

1. (1) Any person introducing into the Territory, or any person receiving, after introduction into the Territory, from any country other than the Union or the Bechuanaland Protectorate, any silver coin current in the Union which was not struck at the mint of the late South African Republic or at the Pretoria Branch of the Royal Mint, shall pay as a tax thereon a sum equal to the difference between the face value of such coin calculated according to the currency of Great Britain and Northern Ireland and such face value calculated according to the currency of the Union at the rate of exchange quoted by the South African Reserve Bank for the telegraphic transfer of money from the Union to London on the day of introduction of such coin: Provided that any person entering the Territory as a *bona fide* traveller who has not previously entered the Territory within a period of fourteen days prior to the first-mentioned entry may bring with him into the Territory free from such tax a quantity of such silver coin representing, according to its face value, a sum not exceeding forty shillings.

(2) For the purposes of sub-section (1) any silver coin on board any vessel in a port in the Territory or in the territorial waters of the Territory shall not be deemed to have been introduced into the Territory as long as it remains on such ship unless evidence is available showing that it was the clear intention of some person or persons to introduce the silver coin without payment of the tax.

(3) Any silver coin found within an area which is, in connection with the administration of the law relating to customs, regarded as a wharf or dock area, shall, for the purposes of this Proclamation, be deemed to have been introduced into or received in the Territory, unless it is proved to have been brought into that area from a place within the Territory which is not regarded as a wharf or dock area.

2. Whenever any person introduces into or receives in the Territory any silver coin on which any tax is due under sub-section (1) of section *one*, he shall at the earliest possible opportunity report such introduction or receipt and pay the tax due to a Collector of Customs, or a magistrate, or the Native Commissioner in Ovamboland, or the Officer in Charge of Native Affairs at Kuring Kuru, in the District of Grootfontein, and any such silver coin introduced or received as aforesaid, the introduction or receipt whereof has not been reported or the tax whereon has not been paid as aforesaid, shall be attached by any of the aforementioned officers or by any police officer and shall be forfeited to the Administration.

3. Any person who fails to comply with the requirements of section *two* shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding fifty pounds.

4. Whenever any question arises in the application of section *two* or *three* as to whether any person who has introduced into or received in the Territory or been found in possession of and suspected on reasonable grounds of having introduced or received in the Territory illegally any silver coin subject to a tax under section *one*, has or has not reported or has or has not had an opportunity to report such introduction or has or has not paid or has or has not had any opportunity to pay such tax, in terms of section *two*, he shall be deemed to have failed so to pay or report or to have had such opportunity unless he proves the contrary.

**PROKLAMASIES**

DEUR SY EDELE ALBERTUS JOHANNES WERTH, ADMINISTRATEUR VAN SUIDWES-AFRIKA.

No. 26 van 1932.]

NADEMAAL dit wenslik is om voorsiening te maak vir die kontrole van die invoer van sekere silwermunt in die Gebied;

SO IS DIT dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegd-hede my verleen, hierby proklameer, verklaar en bekend maak as volg:—

1. (1) Idereen wat enige silwermunt geldig in die Unie, maar wat nie in die munt van die voormalige Suid-Afrikaanse Republiek of in die Pretoria-tak van die Koninklike Munt gemunt is nie, in die Gebied invoer, of iedereen wat sodanige munt na invoer in die gebied uit enige land behalwe uit die Unie of die Bechuanaland-protectoraat ontvang, moet 'n belasting daarop betaal gelykstaande met die verskil tussen die nominale waarde van sodanige geld bereken volgens die gangbare munt van Groot-Britanje en Noord-Ierland en die nominale waarde bereken volgens die gangbare munt van die Unie teen die wisselkoers, deur die Suid-Afrikaanse Reserwebank aangegee, vir telegrafiese versending van geld van die Unie na Londen, op die dag waarop sodanige geld ingevoer word. Met dien verstande dat iedereen wat as 'n bona fide reisiger na die Gebied kom en wat nie gedurende die voorafgaande 14 dae in die Gebied was nie, vry van sodanige belasting met hom mag saambring in die Gebied 'n bedrag in silwer wat, volgens die nominale waarde daarvan, 'n som van veertig sjielings nie oorskry nie.

(2) Vir die doel van subartikel (1) sal enige silwergeld aan boord van enige skip in 'n hawe van die Gebied of territoriale waters van die Gebied, nie beskou word as ingevoer in die Gebied nie, solank as dit op sodanige skip bly, tensy dit bewys kan word dat die een of ander persoon of persone van plan was om die silwergeld in die Gebied in te voer sonder betaling van die belasting.

(3) Alle silwergeld gekry binne 'n wyk wat, in verband met die toepassing van die wet betreffende invoerregte, as 'n kaai- of dokwyk beskou word, sal vir die doel van hierdie Proklamasie, beskou word asof dit in die Gebied ingevoer of in die Gebied ontvang is, tensy dit bewys kan word dat sodanige geld na daardie wyk gebring is van 'n plek binne die Gebied wat nie as 'n kaai- of dokwyk beskou word nie.

2. Wanneer enige persoon silwergeld waarop belasting betaalbaar is kragtens subartikel (1) van artikel *een* in die Gebied invoer of in die Gebied ontvang, moet hy by die voegs moontlike geleentheid sodanige invoer of ontvangs rapporteer en die vereiste belasting betaal aan 'n Ontvanger van Invoerregte of 'n magistraat of die Naturellekommissaris in Ovamboland of die Hoofbeampte vir Naturellesake te Kuring Kuru in die distrik Grootfontein en op enige sodanige silwergeld ingevoer of ontvang, soos voornoemd, waarvan die invoer of ontvangs nie gerapporteer is nie, of waarop die belasting, soos voornoemd, nie betaal is nie, sal beslag gelê word deur enige van die voornoemde amptenare of deur enige polisiebeampte en sal aan die Administrasie verbeur wees.

3. Enige persoon wat nie aan die vereiste van artikel *twee* voldoen nie is skuldig aan 'n oortreding en kan, indien skuldig bevind, gestraf word met 'n boete van hoogstens vyftig pond.

4. Wanneer, by die toepassing van artikel *twee* of *drie*, die kwessie ontstaan of enige persoon wat silwergeld onderworpe aan 'n belasting kragtens artikel *een*, in die Gebied ingevoer of in die Gebied ontvang het of wat onwettig in besit was van, of wat op redelike gronde, verdink word van die onwettige invoer of ontvangs in die Gebied van sodanige silwergeld, sodanige invoer gerapporteer het of nie, of 'n geleentheid gehad het om dit te doen of nie, of sodanige belasting betaal het of nie of geleentheid gehad het om dit te doen of nie, sal, kragtens artikel *twee*, veronderstel word dat hy versuim het om te betaal of te rapporteer of die geleentheid gehad het om te rapporteer soos voornoemd, tensy hy die teenoorgestelde bewys.

5. Any officer who is authorized under the provisions of this Proclamation to receive the tax referred to in section one, and any police officer may—

- (a) board any train or vehicle and search it for coin subject to such tax, and
- (b) search any article or place where any such coin is suspected on reasonable grounds to be; and
- (c) search any person who is suspected on reasonable grounds to have in his possession any such coin: Provided that no female may be searched under this section except by a female.

6. This Proclamation may be cited as the Silver Coin (Control of Importation) Proclamation, 1932, and shall continue in force until such date as may be fixed by the Administrator by publication in the *Gazette*.

GOD SAVE THE KING.

Given under my hand and seal at Windhoek this twenty-eighth day of September, 1932.

A. J. WERTH,  
*Administrator.*

BY HIS HONOUR ALBERTUS JOHANNES WERTH, ADMINISTRATOR OF SOUTH WEST AFRICA.

No. 27 of 1932.]

WHEREAS it is expedient to amend the law relating to the taxation of landed property;

NOW THEREFORE, under and by virtue of the powers in me vested I do hereby proclaim, declare and make known as follows:—

1. (1) Section two of the Taxation of Landed Property Amendment Proclamation, 1920 (Proclamation No. 32 of 1920), is hereby amended by the deletion of the words "(not being a sale and purchase by public auction, made *bona fide* and without collusion)" occurring in sub-section (2) thereof.

(2) The said section so amended shall apply also to transactions entered into prior to the date of commencement of this Proclamation in respect of which transfer duty is leviable and has not been paid at the said date.

2. This Proclamation may be cited as the Taxation of Landed Property Amendment Proclamation, 1932.

GOD SAVE THE KING.

Given under my hand and seal at Windhoek this twenty-fourth day of October, 1932

A. J. WERTH,  
*Administrator.*

BY HIS HONOUR ALBERTUS JOHANNES WERTH, ADMINISTRATOR OF SOUTH WEST AFRICA.

No. 28 of 1932.]

WHEREAS it is expedient to amend the law imposing a tax upon persons carrying on certain professions or callings within the Territory;

NOW THEREFORE, under and by virtue of the powers in me vested I do hereby proclaim, declare and make known as follows:—

1. Section four of the Professional Tax Proclamation, 1921 (Proclamation No. 24 of 1921), is hereby amended by the addition of the following sub-section at the end thereof, the existing paragraph becoming sub-section (1):

"(2) Any person liable to pay the tax who fails to pay the same within one month from the date upon which it becomes payable, and thereafter carries on his profession or calling while the tax remains unpaid, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding twenty-five pounds and in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding one month."

5. Enige amptenaar wat gemagtig is om ingevolge die bepalinge van hierdie Proklamasie die belasting wat in artikel een genoem word, in te vorder, en enige polisiebeampte mag:—

- (a) enige trein of voertuig visenteer en soek na geld wat aan sodanige belasting onderworpe is;
- (b) enige artikel of plek ondersoek waar, op redelike gronde, vermoed word dat sodanige geld is;
- (c) enige persoon visenteer wat op redelike gronde daarvan verdink word dat hy in besit is van sodanige geld: Met dien verstande dat geen vroulike persoon ingevolge hierdie artikel ander as deur 'n vroulike persoon ondersoek mag word nie.

6. Hierdie Proklamasie kan aangehaal word as die Silwermunt (Kontrole van Invoer) Proklamasie, 1932, en sal in werking bly tot op sodanige datum wat deur die Administrateur deur publikasie in die *Staatskoerant* bepaal mag word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my handtekening en seël te Windhoek, op hierdie agt-en-twintigste dag van September 1932.

A. J. WERTH,  
*Administrateur.*

DEUR SY EDELE ALBERTUS JOHANNES WERTH, ADMINISTRATEUR VAN SUIDWES-AFRIKA.

No. 27 van 1932.]

NADEMAAL dit wenslik is om die wet betreffende die belasting van grondbesit te wysig.

SO IS DIT dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdhede my verleen hierby proklameer, verklaar en bekend maak as volg:—

1. (1) Artikel twee van "De Gewijzigde Proklamatie Voor De Belasting Op Landeigendom, 1920" (Proklamasie No. 32 van 1920), word hierby gewysig deur die skraping van die woorde "(dat geen koop of verkoop by publieke auktie is, maar bona fide gedaan en zonder geheime overeenkomst)" wat in onderartikel (2) daarvan voorkom.

(2) Voormelde artikel aldus gewysig is ook van toepassing op transaksies aangegaan voor die datum van inwerkingtreding van hierdie Proklamasie ten opsigte waarvan oordragsbelasting gehef kan word maar nie op voormelde datum betaal is nie.

2. Hierdie Proklamasie kan aangehaal word as die Belasting van Grondbesit Wysigingsproklamasie 1932.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my handtekening en seël te Windhoek op hierdie vier-en-twintigste dag van Oktober 1932.

A. J. WERTH,  
*Administrateur.*

DEUR SY EDELE ALBERTUS JOHANNES WERTH, ADMINISTRATEUR VAN SUIDWES-AFRIKA.

No. 28 van 1932.]

NADEMAAL dit wenslik is om die wet te wysig wat 'n belasting opleë op persone, wat sekere professies of beroepe binne die Gebied uitoefen;

SO IS DIT dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdhede my verleen hierby proklameer, verklaar en bekend maak as volg:

1. Artikel vier van "De Beroepsbelasting Proklamatie, 1921" (Proklamasie No. 24 van 1921) word hiermee gewysig deur die toevoeging van die volgende onderartikel aan die end daarvan, waardeur die bestaande paragraaf onderartikel (1) word:

"(2) Iemand die verplicht is de belasting te betalen en in gebreke blijft om dezelfde binnen een maand vanaf de datum, waarop dit betaalbaar wordt, te betalen en daarna zijn beroep of bedrijf uitoefent terwijl de belasting onbetaald blijft, maakt zich aan een overtreding schuldig en is bij schuldigbevinding onderhevig aan een boete van hoogstens vijf-en-twintig pond of, bij wanbetaling, aan gevangenisstraf met of zonder harde arbeid, een maand niet te boven gaande."

2. This Proclamation may be cited as the Professional Tax Amendment Proclamation, 1932, and shall come into operation on the first day of December, 1932.

GOD SAVE THE KING.

Given under my hand and seal at Windhoek this twenty-fourth day of October, 1932.

A. J. WERTH,  
*Administrator.*

BY HIS HONOUR ALBERTUS JOHANNES WERTH, ADMINISTRATOR OF SOUTH WEST AFRICA.

No. 29 of 1932.]

WHEREAS it is expedient to amend the law relating to stamp duties payable upon bank-notes, bills of exchange and promissory notes and receipts;

NOW THEREFORE, under and by virtue of the powers in me vested I do hereby proclaim, declare and make known as follows:—

1. Section *three* of the Stamp Duties and Fees Amendment Ordinance, 1931 (Ordinance No. 6 of 1931), is hereby amended by the addition of the following paragraph at the end thereof:

“The duty chargeable under paragraph (1) and sub-paragraph (i) of paragraph (2) of the said item 7, as substituted by this section, and under sub-paragraphs (a) and (b) of paragraph (1) of the said item 21, as so substituted, may be denoted by a postage stamp or postage stamps of the requisite value.”

2. This Proclamation may be cited as the Stamp Duties and Fees Amendment Proclamation, 1932, and shall be read as one with the Stamp Duties and Fees Act, 1911 (Act No. 30 of 1911), as amended by the Stamp Duties and Fees Amendment Act, 1913 (Act No. 31 of 1913), and the Stamp Duties and Fees Further Amendment Act, 1921 (Act No. 31 of 1921), of the Parliament of the Union of South Africa and as applied to this Territory and modified in respect of such application by Proclamation of the Military Governor of the Territory dated the twentieth day of September, 1915 (Proclamation No. 13 of 1915), Proclamation of the Administrator dated the sixth day of September, 1921 (Proclamation No. 43 of 1921), and the Stamp Duties and Fees Amendment Ordinance, 1931 (Ordinance No. 6 of 1931).

GOD SAVE THE KING.

Given under my hand and seal at Windhoek this twenty-fourth day of October, 1932.

A. J. WERTH,  
*Administrator.*

2. Hierdie Proklamasie kan aangehaal word as die Be-roepsbelasting Wysigingsproklamasie, 1932. en sal in werking tree op die eerste dag van Desember 1932.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my handtekening en seël te Windhoek op hierdie vier-en-twintigste dag van Oktober 1932.

A. J. WERTH,  
*Administrateur.*

DEUR SY EDELE ALBERTUS JOHANNES WERTH, ADMINISTRATEUR VAN SUIDWES-AFRIKA.

No. 29 van 1932.]

NADEMAAL dit wenslik is om die wet betreffende die seëlregte betaalbaar op banknote, wissels en promesses en kwitansies te wysig;

SO IS DIT dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdhede my verleen, hierby proklameer, verklaar en bekend maak as volg:—

1. Artikel *drie* van die Seëlregte en Fooie Wysigings-ordonnansie 1931 (Ordonnansie No. 6 van 1931) word hierby gewysig deur die toevoeging van die volgende paragraaf aan die end daarvan:

“t Recht betaalbaar onder paragraaf (1) en onder paragraaf (i) van paragraaf (2) van voorzegde post zooals vervangen door dit artikel, en onder onderparagrafen (a) en (b) van paragraaf (1) van voorzegde post 21, zooals aldus vervangen, kan door een postzegel of postzegels van de vereischte waarde worden aangetoond.”

2. Hierdie Proklamasie kan aangehaal word as die Seëlregte en Fooie Wysigingsproklamasie 1932 en moet as een gelees word met “De Zegelwet 1911” (Wet No. 30 van 1911), soos gewysig by “De Zegelwet Wijzigingswet 1913” (Wet No. 31 van 1913) en “De Wet tot Verdere Wijziging van de Zegelwet 1921” (Wet No. 31 van 1921) van die Parlement van die Unie van Suid-Afrika en soos op hierdie Gebied toegepas en gewysig ten opsigte van sodanige toepassing by Proklamasie van die Militêre Goewerneur van die Gebied gedagteken die twintigste dag van September 1915 (Proklamasie No. 13 van 1915), Proklamasie van die Administrateur gedagteken die sesde dag van September 1921 (Proklamasie No. 43 van 1921) en die Seëlregte en Fooie Wysigingsordonnansie 1931 (Ordonnansie No. 6 van 1931).

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my handtekening en seël te Windhoek, op hierdie vier-en-twintigste dag van Oktober 1932.

A. J. WERTH,  
*Administrateur.*

## Government Notices.

The following Government Notices are published for general information.

H. P. SMIT,  
*Secretary for South West Africa.*

Administrator's Office,  
Windhoek.

No. 184.]

[16th October, 1932.

URBAN AREA OF OMARURU: KAFFIR BEER: POWERS OF SEARCH, ETC.

It is hereby notified that the Administrator has made the following regulation under the provisions of section 20 of the Natives (Urban Areas) Proclamation, 1924 (Proclamation No. 34 of 1924), for the Urban Area of Omaruru.

## Goewermentskennisgewings.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. P. SMIT,  
*Sekretaris vir Suidwes-Afrika.*

Kantoor van die Administrateur,  
Windhoek.

No. 184.]

[16 Oktober 1932.

STEDELIKE GEBIED VAN OMARURU: KAFFERBIER: BEVOEGDHEID OM DAARNA TE SOEK, ENS.

Hierby word bekend gemaak dat die Administrateur, kragtens die bepalings van artikel 20 van “De Naturellen (Stedelike Gebieden) Proklamasie 1924” (Proklamasie No. 34 van 1924) die volgende regulasie vasgestel het vir die Stedelike Gebied van Omaruru.

Any member of the South West Africa Police, the Location Superintendent, and any assistant to the Location Superintendent may enter into and search with or without warrant at all reasonable hours during the day or night any premises within the Urban Area of Omaruru on which it is reasonably suspected that kaffir beer is being made, kept, supplied or sold in contravention of any law for the time being in force prohibiting or regulating the supply to or possession by natives of intoxicating liquor.

Any kaffir beer found on any premises which has been made, kept or procured in contravention of any such law may be seized and confiscated.

No. 185.] [31st October, 1932.

**DIAMOND BOARD FOR SOUTH WEST AFRICA:  
APPOINTMENT OF CHAIRMAN AND ALTERNATE  
CHAIRMAN.**

In terms of sub-section (7) of Section four of the Diamond Board Proclamation, 1932 (Proclamation No. 10 of 1932) the Administrator has been pleased to appoint, with effect from the 8th October, 1932 and up to the 15th May, 1934 PERCIVAL ROSS FRAMES ESQ., C.M.G., with Senator the Honourable WILLIAM ANGUS HOFMEYR as alternate, to be a member of the Diamond Board for South West Africa vice Frederik William Beyers Esq., K.C., resigned.

The Administrator has further been pleased to designate, in terms of sub-section (8) of the aforesaid Section the said PERCIVAL ROSS FRAMES ESQ., C.M.G. to be Chairman vice the said Frederik William Beyers Esq., K.C., and the said Senator the Honourable WILLIAM ANGUS HOFMEYR to be Alternate Chairman of the said Diamond Board for South West Africa.

Enige lid van die Suidwes-Afrikaanse Poliesie, die superintendent van die lokasie en enige assistent van die superintendent van die lokasie kan met of sonder lasbrief op al die redelike ure gedurende die dag of nag enige perseel binne die Stedelike Gebied van Omaruru betree en deursoek, waartrent daar enige redelike suspesie bestaan dat bier daarop gebrou, gehou, verskaf of verkoop word in oortreding van enige wet wat asdan van krag is en waardeur die verskaffing van bedwelmende drank aan natuurlike of die besit daarvan deur natuurlike belet of gereël word.

Enige kafferbier op enige perseel gevind, wat in oortreding van enige sodanige wet gebrou, gehou of verskaf is, kan in beslag geneem en gekonfiskeer word.

No. 185.] [31 Oktober 1932.

**DIAMANTRAAD VIR SUIDWES-AFRIKA: BENOEMING  
VAN VOORSITTER EN VISE-VOORSITTER.**

Ooreenkomstig onderartikel (7) van artikel vier van die Diamantraad Proklamasie 1932 (Proklamasie No 10 van 1932) het dit die Administrateur behaag om vir die tydperk vanaf 8 Oktober 1932 en tot 15 Mei 1934, die heer PERCIVAL ROSS FRAMES, C.M.G., met Senator die edelagbare WILLIAM ANGUS HOFMEYR as sekundus, te benoem as lid van die Diamantraad vir Suidwes-Afrika in die plek van die heer FREDERIK WILLIAM BEYERS, K. C., wat bedank het.

Voorts het dit die Administrateur behaag om, ooreenkomstig onderartikel (8) van die voormelde artikel die voormelde heer PERCIVAL ROSS FRAMES, C.M.G. as voorsitter, in die plek van die voormelde heer FREDERIK WILLIAM BEYERS, K.C., en die voormelde Senator die edelagbare WILLIAM ANGUS HOFMEYR as vise-voorsitter van die voormelde Diamantraad vir Suidwes Afrika te bestem.

**General Notices.**

**Algemene Kennisgewings.**

No. 55 of 1932.]

Notice is hereby given, in accordance with Section 199(6) of the Companies Ordinance No. 19 of 1928, that the name of the undermentioned Company has been struck off the REGISTER, and that the said Company shall, upon publication hereof, be dissolved.

P. S. LAMBRECHTS,  
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,  
Windhoek, 20.10.1932.

No. 55 van 1932.

Ooreenkomstig die bepalings van Artikel 199(6) van die Maatskappy Ordonnansie No. 19 van 1928, word hiermee kennis gegee dat die naam van die hierondervermelde Maatskappy van die REGISTER geskrap is, en dat die gemelde Maatskappy by publikasie hiervan, ontbind sal wees.

P. S. LAMBRECHTS,  
Registrateur van Maatskappye,  
Registrasiekantoor van Maatskappye,  
Windhoek, 20.10.1932.

No. No.	Name of Company. Naam van Maatskappy.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
76	Windhoek Bioscopes Limited.	22/11/1927.

No. 56 of 1932.]

Notice is hereby given in accordance with Section 199 of the Companies Ordinance No. 19 of 1928 that at the expiration of three months from the date hereof the name of the undermentioned Company will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the REGISTER, and that the Company will be dissolved.

P. S. LAMBRECHTS,  
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,  
Windhoek, 20.10.1932.

No. 56 van 1932.

Ooreenkomstig die bepalings van Artikel 199 van die Maatskappy Ordonnansie No. 19 van 1928, word hiermee kennis gegee dat na verloop van drie maande vanaf datum hiervan die naam van die hierondervermelde Maatskappy van die REGISTER geskrap en die Maatskappy ontbind sal word tensy gegronde redes daarteen aangetoon word.

P. S. LAMBRECHTS,  
Registrateur van Maatskappye,  
Registrasiekantoor van Maatskappye,  
Windhoek, 20.10.1932.

No. No.	Name of Company. Naam van Maatskappy.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
	United Exploration Company (Proprietary) Limited.	10/7/1929.

(No. 57 van/of 1932.)

## BANKS' STATEMENT, SEPTEMBER, 1932, IN TERMS OF SECTION 7 OF PROCLAMATION NO. 29 OF 1930, THE BANKS PROCLAMATION, 1930.

## BANKEOPGAWE, SEPTEMBER 1932, INGEVOLGE ARTIEKEL 7 VAN PROKLAMASIE No. 29 VAN 1930, DIE BANKE-PROKLAMASIE 1930.

BANK	Liabilities to the Public in S.W. Africa Verpligtings teenoor die Publiek in Suidwes-Afrika				Cash Reserves in South West Africa Kontant Geldreserwes in S.W.-Afrika				Advances and Discounts in South West Africa Voorskotte en Diskontos in Suidwes-Afrika	
	Deposits etc. / Depositos ens.			TOTAL TOTAAL	Gold Coin Gemunte goud	Subsidiary Coin Pasmunt	South Africa Reserve Bank Notes Note van die Suid- Afrikans- Reserwe- bank.	Notes of other Banks S. W. Africa issue. Note van ander Banke wat in S.W.- Afrika uit- gereik is.	Advances Voorskotte	Discounts Diskontos
	Demand Opvorder- bare	Time Tyd	Bank notes issued in and payable in the Territory of S.W. Africa in circulation. Banknote uit- gereik in en betaalb. in die Gebied S.W.-Afrika in omloop.							
Standard Bank of South Africa, Limited . . . .	£ 213,660	£ 75,666	£ 56,608	£ 345,934	£ 10,134	£ 24,396	£ 293	£ 456	£ 354,822	£ 72,045
Barclays Bank (Dominion, Colonial & Overseas)	£ 172,093	£ 61,381	£ 45,823	£ 279,297	£ 12,590	£ 12,469	£ 204	£ 1,614	£ 294,264	

No. 58 of 1932.

It is hereby notified for general information that the Solar Development Company, Ltd., being the cessionaries of the rights of the Consolidated Mining and Smelting Company of Canada, Limited, having, in terms of the Deed of Grant of September 30th, 1930, issued to the Consolidated Mining and Smelting Company of Canada, Limited, under the provisions of Section 94 of the Imperial Mining Ordinance for German South West Africa of 1905, as amended, given notice of abandonment of the exclusive rights over a further part of the area originally granted, the boundaries of which are:—

Commencing at the south eastern corner beacon of the farm Lowenfontein on the Ugab River, in the district of Outjo, thence north eastwards along the northern bank of the Ugab River to the point of its intersection on the farm Kameelfeld No. 159 with the railway line running from Outjo to Otjiwarongo, thence generally south eastwards following the railway line to Otjiwarongo, thence south westwards following the railway line from Otjiwarongo to Usakos to the point of its intersection with the southern boundary of the Omaruru district, thence generally westwards and north westwards along the southern boundary of the Omaruru district to the south eastern corner of the Okombahe Native Reserve, thence generally northwards along the eastern boundaries of the Okombahe and Otjohorong Reserves as defined in Government Notices 122 of 13th November, 1923, and 108 of 18th August, 1925, to the north eastern corner of the Otjohorong Reserve, thence westwards along the northern boundary of the Otjohorong Reserve as defined in Government Notice 108 of 18th August, 1925, to the point of commencement;

I do hereby give notice to all persons concerned that closure effected by General Notice No. 37 of 1930 of the area above defined to searching and pegging of all minerals mentioned in Section one of the Imperial Mining Ordinance for German South West Africa of 1905, as amended, shall cease to operate from date of publication hereof.

H. P. SMIT,  
Mining Authority.

Windhoek,  
31st October, 1932.

No. 58 van 1932.

Hierby word vir algemene kennisgewing bekend gemaak dat die "Solar Development Company Ltd." wat die sessionarisse van die regte van die "Consolidated Mining and Smelting Company of Canada, Ltd." is, ooreenkomstig die Akte van Toekenning van 30 September 1930, uitgereik aan die "Consolidated Mining and Smelting Company of Canada Ltd." kragtens artikel 94 van die Keiserlike Mynordonnansie vir Duits Suidwes-Afrika van 1905, soos gewysig, kennis gegee het van die opgee van die uitsluitlike regte oor 'n verdere deel van die gebied, wat oorspronklik toegeken was en waarvan die grense as volg is:—

Vanaf die suidoostelike hoekbaken van die plaas Lowenfontein op die Ugab-Rivier, in die distrik Outjo, noordooswaarts langs die noordelike wal van die Ugab-Rivier na sy snypunt op die plaas Kameelfeld No. 159 met die spoorlyn wat vanaf Outjo na Otjiwarongo loop; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die spoorlyn na Otjiwarongo; daarvandaan suidweswaarts langs die spoorlyn vanaf Otjiwarongo na Usakos na sy snypunt met die suidelike grens van die distrik Omaruru; daarvandaan algemeen weswaarts en noordweswaarts langs die suidelike grens van die distrik Omaruru na die suidoostelike hoek van die natuurereservaat Okombahe; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die oostelike grense van die reservate Okombahe en Otjohorong soos bepaal in Goewermentskennisgewings No. 122 van 13 November 1923 en No. 108 van 18 Augustus 1925, na die noordoostelike hoek van die Otjohorong-reservaat; daarvandaan weswaarts langs die noordelike grens van die Otjohorong-reservaat, soos bepaal in Goewermentskennisgewing No. 108 van 18 Augustus 1925, na die uitgangspunt.

Ek gee hierby kennis aan al die betrokke persone dat die sluiting teweeggebring deur Algemene Kennisgewing No. 37 van 1930 van die bo bepaalde gebied vir die soek en afpen van al die minerale genoem in artikel een van die Keiserlike Mynordonnansie vir Duits Suidwes-Afrika van 1905 soos gewysig, opgehef word vanaf die datum van publikasie hiervan.

H. P. SMIT,  
Mynoutoriteit.

Windhoek,  
31 Oktober 1932.

## Advertensies.

### ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA.

1. Die *Offisiële Koerant* sal op die 1ste en 15de van elke maand verskyn; ingeval een van hierdie dae op 'n Sondag of Publieke Feesdag val, dan verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn ingehandig word aan die kantoor van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika (Kamer 46, Regerings-Geboue, Windhoek), nie later as 4.30 n.m. op die neënde dag voor die datum van verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensies moet geplaas word nie.

3. Advertensies word in die *Offisiële Koerant* geplaas agter die offisiële gedeelte, of in 'n ekstra blad van die *Koerant*, soos die Sekretaris mag goedvind.

4. Advertensies word in die *Offisiële Koerant* gepubliseer in die Engelse, Afrikaanse en Duitse tale; die nodige vertalinge moet deur die adverteerder of sy agent gelewer word. Dit moet onthou word dat die Duitse teks van die *Offisiële Koerant* slegs 'n vertaling is, en nie die geoutoriseerde uitgawe is nie.

5. Slegs wetsadvertensies word aangeneem vir publikasie in die *Offisiële Koerant*, en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

6. Advertensies moet sover as moontlik op die masjien geskryf wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word, en alle name moet duidelik wees; ingeval 'n naam ingevolge onduidelike handskrif foutief gedruk word, dan kan die advertensies slegs dan weer gedruk word as die koste van 'n nuwe opneming betaal word.

7. Die jaarlikse intekengeld vir die *Offisiële Koerant* is 20/-, posvry in hierdie Gebied en die Unie van Suid-Afrika, verkrygbaar van die here John Meinert, Bpk., Posbus 56, Windhoek. Posgeld moet vooruit betaal word deur oorseese intekenaars. Enkele eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar of van die here John Meinert, Bpk., Posbus 56, Windhoek, of van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika teen die prys van 1/- per eksemplaar.

8. Die koste vir die opname van advertensies, behalwe die kennisgewings, wat in die volgende paragraaf genoem is, is teen die tarief van 7/6 per duim enkel kolom, en 15/- per duim dubbel kolom, herhalings teen half prys. (Gedeeltes van 'n duim moet as 'n volle duim bereken word).

9. Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone, en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasie-rekenings, wat vir inspeksie lê, word in skedule-vorm gepubliseer teen 12/- per boedel.

10. Geen advertensie sal geplaas word nie, tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- of geldorders moet betaalbaar gemaak word aan die Sekretaris vir Suidwes-Afrika.

## Advertisements.

### ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA.

1. The *Official Gazette* will be published on the 1st and 15th day of each month; in the event of either of those days falling on a Sunday or Public Holiday, the *Gazette* will be published on the next succeeding working day.

2. Advertisements for insertion in the *Gazette* must be delivered at the office of the Secretary for South West Africa (Room 46, Government Buildings, Windhoek) in the languages in which they are to be published, not later than 4.30 p.m. on the *ninth* day before the date of publication of the *Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements will be inserted in the *Gazette* after the official matter or in a supplement to the *Gazette* at the discretion of the Secretary.

4. Advertisements will be published in the *Official Gazette* in the English, Dutch or German languages; the necessary translations must be furnished by the advertiser or his agent. It should be borne in mind however, that the German version of the *Gazette* is a translation only and not the authorised issue.

5. Only legal advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. The Subscription for the *Official Gazette* is 20/- per annum, post free in this Territory and the Union of South Africa obtainable from Messrs. John Meinert Ltd., Box 56, Windhoek. Postage must be prepaid by Overseas subscribers. Single copies of the *Gazette* may be obtained either from Messrs. John Meinert Ltd., Box 56, Windhoek, or from the Secretary for South West Africa at the price of 1/- per copy.

8. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in the succeeding paragraph is at the rate of 7/6 per inch single column and 15/- per inch double column, repeats half price. (Fractions of an inch to be reckoned an inch.)

9. Notices to Creditors and Debtors in the estates of deceased persons and notices of executors concerning liquidation accounts lying for inspection, are published in schedule form at 12/- per estate.

10. No advertisement will be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

### MORRIS NEWMAN (PTY) LIMITED.

Notice is hereby given that an EXTRAORDINARY GENERAL MEETING of CREDITORS held at Windhoek at 11 a.m. on Friday the 21st October, 1932, it was resolved in terms of Section 160 (c) of the Companies Ordinance No. 18 of 1928 that as the Company cannot by reason of its liabilities continue its business and that it is advisable to wind up:—

1. That the Firm of Morris Newman (Pty) Ltd. is hereby placed into voluntary liquidation; and
2. That Erich Worms of Windhoek is appointed Liquidator. Windhoek, this 21st October, 1932.

M. NEWMAN,  
Managing Director.

### THE SOUTH AFRICAN LIBERAL INSURANCE COMPANY LIMITED.

Policy No. 7576 for £300/- on the life of JACOBUS LODEWIKUS SNYDERS.

Application having been made for a duplicate copy of the above policy, the original having been lost; Notice is hereby given, that unless the original be produced at this Office within three months from date of first publication hereof, a duplicate will be issued.

K. L. DIERING,  
General Manager.

65 Burg Street,  
Cape Town.



379	Abraham Finkelstein, General dealer of Windhoek.	Assigned	Saturday	12/11/32	10 a.m.	Windhoek	(a) For proof of debt. (b) For election of assignee.
381	Wilhelm Triebner, Seed Merchant and Gardener of Windhoek.	do.	do.	do.	do.	do.	do.
362	Jacobus Stephanus de Wet, Farmer of Naos, Rehoboth.	Sequestrated	do.	19/11/32	do.	do.	Election of a trustee in the place of John Hugo Hill, deceased.
368	Isaak Kanichowsky, General dealer of Usakos, district Karibib.	Surrendered	do.	do.	do.	do.	do.
383	Nicolaas Everhardus Loubser, Farmer of Friedenthal, Rehoboth.	Sequestrated	do.	do.	do.	do.	do.
392	Max Pupkewitz, General dealer of Windhoek and Swakopmund.	Surrendered	do.	do.	do.	do.	do.
393	Nathan Hirschowitz, General dealer of Kalkfeld and Osire Suid, Otjiwarongo.	do.	do.	do.	do.	do.	do.
382	Windhoek Sales Stores — John Alfred Winson and Victor Woolfson trading as — General dealers of Windhoek.	Assigned	do.	do.	do.	do.	(a) For proof of debt. (b) For election of assignee.
384	Emil Knopf, carrying on business as Cafe Knopf in Windhoek.	do.	do.	do.	do.	do.	do.
405	Rudolf Gramowsky, Farmer of Windhoek.	do.	do.	do.	do.	do.	do.
359	Karl August Uhle.	Sequestrated	Wednesday	16/11/32	do.	Tsumeb	Special meeting for proof of further claims and Examination of Insolvent.
366	Kurt Kubirski, General dealer of Ham River.	do.	Monday	14/11/32	do.	Warmbad	To prove further claims.
376	Samuel Davis, General dealer of Windhoek.	Assigned	Saturday	12/11/32	do.	Windhoek	To prove further claims.

NOTICE.

Application having been made by HEINRICH LUDWIG HERMANN METJE, for the issue and registration of a Certificate of Registered Title in respect of

Erf No. 52 (formerly Parzelle 45/12 Sheet 7 of the General Plan), situate in the Municipality and district of Luderitz;

Measuring Eleven (11) Ares and eighty-seven (87) square metres;

held by the said Heinrich Ludwig Hermann Metje under and by virtue of a Deed of Sale dated the 31st of July 1909 and the 9th of August, 1909 made between the said Heinrich Ludwig Hermann Metje and the Deutsche Kolonial-Gesellschaft für Südwestafrika, all persons claiming to have any right or title in or over the said land are hereby required to notify me in writing of such claim within three months from the date of publication of this notice.

Should any objection be taken it shall be the duty of the person objecting, in the absence of any agreement between the parties, to apply to the High Court of South-West Africa within a period of one month from the date on which the objection is lodged, for an Order restraining the issue of the Certificate in question, failing which such Certificate will be issued.

Windhoek, this 6th day of October, 1932.

P. S. LAMBRECHTS,  
Registrar of Deeds.

IN THE HIGH COURT OF SOUTH WEST AFRICA

Before Mr. Justice Bok  
Windhoek, this 21st day of October, 1932.

Between:—

ANTON HORR Plaintiff,  
and  
KATHARINA HORR, born AHLBRAND, Defendant.

Upon hearing the Plaintiff and the evidence adduced in this action for the restitution by the Defendant of conjugal rights, and in default thereof for dissolution of the marriage,

The Court orders the Defendant to restore conjugal rights to the Plaintiff on or before the 25th day of November, 1932, failing which to show cause, if any, to this Court on the 2nd day of December, 1932 why the bonds of marriage now subsisting between the Defendant and the Plaintiff shall not be dissolved.

By the Court  
R. STEYN,  
Registrar.

NOTICE TO CREDITORS.

Creditors and Debtors in the estate of the late FRIEDRICH PAUL GUSTAV SCHELLPFEFFER (No. 1328) are hereby called upon to lodge their claims with or to pay their debts to the undersigned within 21 days from date of publication hereof.

C. WITTROCK, Otavi  
Executor.

Address:  
C. Wittrock,  
Otavi.

**NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.** Pursuant to Section *sixty-four*, Sub-section (3), Section *seventy* and Section *thirty-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Ordinance, 1928, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned, that their addresses are therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in Windhoek will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

**KENNISGEWINGS VAN KURATORS EN BOEDELBEREDDERAARS.** Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, onderartikel (3), artikel *sewentig* en artikel *neën-en-dertig*, onderartikel (2) van die Insolvensie-Ordonnansie 1929, soos op Suidwes-Afrika toegepas.

Kennis word hiermee gegee dat die persone vermeld in die aangehegte Bylae as kurators of boedelberedderaars, soos die geval mag wees, van die daarin as gesekwestreer of afgestaan vermelde boedels aangestel is; en dat persone, wat geld aan die boedels skuld hul skulde by die aangegewe adresse binne die tydperke vermeld in die Bylae moet betaal.

Verder dat 'n byeenkoms van skuldeisers (dus die tweede byeenkoms in diegene van die boedels wat gesekwestreer is) met betrekking tot vermelde boedels op die datums, tye en plekke vermeld in die Bylae gehou sal word vir die bewys van aansprake teen die boedel, die ontvangs van die verslag van die kurator of die boedelberedderaar omtrent die aangeleenthede en toestand van die boedel, asook vir die verstrekking van instruksies aan die kurator of boedelberedderaar betreffende die verkoop of opvordering van enige gedeelte van die boedel of betreffende enige aangeleentheid in verband met die beheer daarvan.

In Windhoek word die byeenkomste voor die Meester gehou en op ander plekke voor die Magistraat.

Form. No. 3. — Formulier No. 3.

SCHEDULE — BYLAE.

No. of Estate No. van Boedel	Name and Description of Estate Naam en beskrywing van Boedel	Whether Assigned or Sequestrated Of Boedel afgestaan of gesekwestreer is	Name of Trustee or Assignee Naam van Kurator of Boedelberedderaar	Full Address of Trustee or Assignee Volledige adres van Kurator of Boedelberedderaar	Day, Date and Hour of Meeting Dag, Datum- en Uur van Byeenkoms			Place of Meeting Plek van Byeenkoms	Time within which debts payable Tyd binne welke skuld betaal moet word
					Day Dag	Date Datum	Hour Uur		
391	Insolvent Estate John Watkin Wilson, Storekeeper of Usakos	Sequestrated	Archibald Joseph Bown	Usakos	Tuesday	15/11/32	10 a.m.	Magistrates Office Karibib	—
395	Heinrich Gustav Eberhard Ludwig Alexander von Hartmann, Merchant, Keetmanshoop	Sequestrated	Hans Bruno Karl Hirsekorn	Box 24 Luderitz	Friday	18/11/32	10 a.m.	Magistrates Office Luderitz	30 days
398	J. A. Smith	Gesekwestr.	W. G. Kirsten	Bus 13, Mariental	Saturday	19/11/32	10 a.m.	Mariental	21 dae
399	F. H. Smith	Gesekwestr.	W. G. Kirsten	Bus 13, Mariental	Saturday	19/11/32	10 a.m.	Mariental	21 dae
400	H. C. Smith	Gesekwestr.	W. G. Kirsten	Bus 13, Mariental	Saturday	19/11/32	10 a.m.	Mariental	21 dae
401	G. S. Wolfaardt	Gesekwestr.	W. G. Kirsten	Bus 13, Mariental	Saturday	19/11/32	10 a.m.	Mariental	21 dae

**MORRIS NEWMAN (PROPRIETARY) LTD.**

(in voluntary liquidation) No. C. P. 79.

NOTICE is hereby given that a meeting of creditors of the abovementioned Company will be held at the office of the undersigned Liquidator at Windhoek Kaiser Street Meinert's Buildings, on FRIDAY, the 18th NOVEMBER, 1932 at 10 a.m. in compliance with Section 166 of the Companies Ordinance 1928. All proofs of debt (supported by affidavits) and Powers of Attorney must be lodged with the undersigned Liquidator not later than twenty-four (24) hours before the advertised time of the meeting. Pursuant to Section 164 of the Companies Ordinance 1928, the undersigned Liquidator has fixed a period of ONE MONTH after the date of the said meeting as the period within which all creditors are to prove their claims or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before such claims are proved.

Windhoek, the 26th October, 1932.

Windhoek,  
P.O. Box 18.

ERICH WORMS,  
Liquidator.

**IN THE MATTER OF CARL BODIKER & COMPANY  
KOMMANDIT GESELLSCHAFT AUF AKTIEN (IN LIQUIDATION) NO. C.P. 74.**

In terms of an Order of the High Court of South West Africa dated 14th March, 1932, as implemented by instructions from the Master of the said Court in terms of the said Order, Notice is hereby given that a meeting will be held before the said Master at Windhoek at 10 a.m. on Saturday the 26th November, 1932, at which all persons resident in this Territory who have claims against the above Company and all persons not resident in this Territory who have claims against the Company which accrued in this Territory, are hereby called upon to prove their several claims in accordance with the laws of this Territory, such claims accompanied by the requisite affidavit of proof of debt to be lodged with the said Master before 4 o'clock in the afternoon of the 24th day of November, 1932.

Windhoek this 19th day of October, 1932.

C. R. C. FISHER,  
For the Liquidators.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION: Section 68

Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

NOTICE is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURS BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS TER INSAGE. Artikel 68, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Kennisgewing geskied hiermee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekenings in die boedels vermeld in die navolgende Bylae, ter insage van al die persone, wat daarin belang het, op die kantore van die Meester en die Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer indien spesiaal vermeld) vanaf vermelde datums, of vanaf datum van publikasie hiervan, watter datum die laatste mag wees, sal lê. As geen beswaar daarteen by die Meester binne die vermelde tydperk ingedien word nie, sal die betrokke eksekuteurs oorgaan tot uitbetaling ooreenkomstig vermelde rekenings.

SCHEDULE — BYLAE.

Estate No. Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE	Description of Account Beskrywing van Rekening	Period Date Tydperk Datum	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or authorized Agent Naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent
				Master Meester	Magistrate Magistraat	
1085	Magaretha Johanna Lusse	Eerste en Finale	21 dae	Windhoek	Grootfontein	L. J. Lusse, c/o T. I. Rautenbach, Grootfontein
1113	Karl Ludwig Strzelski	3rd Liquidation and Distribution Account	21 days from 1/11/32	Windhoek	Karibib	A. F. Simkovsky, P. O. Box 8, Karibib
1298	Ernst Otto Karl Hecht	First Liquidation and Distribution Account	1/11/32	Windhoek	Omaruru	Paul Michael Bester, as Manager for the time being of the Standard Bank of S. A. Ltd., Omaruru Branch
1307	Carl Bloch	First and Final Liquidation and Distribution Account	1/11/32	Windhoek	Swakopmund	N. Bloch, Executor Dative, P. O. Box 37, Kaiser Str., Windhoek
1310	Paul Gustav Jentsch	First and Final Liquidation and Distribution	1/11/32	Windhoek	Karibib	Mrs. Frieda Jentsch, c/o F. H. Waldron Esq., Box 28, Omaruru
1324	Elisabeth von Holtz born Frorath	First and Final	1/11/32	Windhoek	--	F. W. von Holtz, Executor Testamentary c/o J. Orman, Windhoek
1338	Ernst Rapsch	First and Final Liquidation and Distribution	1/11/32	Windhoek	Omaruru	Mrs. E. Rapsch, c/o F. H. Waldron Esq., Box 28, Omaruru

SALE BY PUBLIC AUCTION.

Duly instructed by the Executrix Testamentary in the Estate of the Late Willem Anderson the following properties will be sold by Public Auction on Saturday the 19th of November, 1932 at 11 a.m. in front of the Post Office at Windhoek.

1. Certain Parzelle 19/3 sheet 23 now portion of A of Erf 513 situate in the Municipality of Windhoek, measuring 9 ares 30 square Meters. There is a dwelling house of 4 rooms K.B.P. and outhouse on the premises which is solidly built and in good state of repair. The house is let to a good tenant at present for £8 per month. Further there is a small dwelling house consisting of 2 rooms and 1 kitchen on the same premises, also in good state of repair.

2. Certain Parzelle 20/3 sheet 23, now portion B of Erf 513, situate in the Municipality of Windhoek, measuring 9 ares 59 square Meters. There is a dwellinghouse of two rooms and outhouses on the premises solidly built and in a good state of repair. The house is let to a good tenant for £3 per month at present.

3. Certain Parzelle 21/7 sheet 23, now portion C of erf No. 513, situate in the Municipality of Windhoek, measuring 10 ares 79 square Meters. There is a dwellinghouse of two rooms and sleeping porch, passage and outhouse on the premises solidly built and in a good state of repair. This house is unoccupied at the present moment.

4. Certain Parzelle 22/7 sheet 23, now portion D of Erf No. 513, situate in the Municipality of Windhoek, measuring 11 ares 3 square Meters. There is a dwellinghouse of two rooms, kitchen and front and back veranda on the premises which is solidly built and in good repair. This house is unoccupied at the moment.

5. Certain Parzelle 23/7 sheet 23, now portion E of Erf No. 513, situate in the municipality of Windhoek, measuring 11 ares 24 square Meters. There is a dwellinghouse of three rooms K.B.P. front veranda and outhouses on the premises which is solidly built and in a good state of repair. The house is let to a good tenant for £3.10.- per month.

6. Certain Parzelle 24/7 sheet 23, now portion F of Erf 513, situate in the Municipality of Windhoek, measuring 11 ares 38 square Meters. There is a dwellinghouse of three rooms K.B.P. and frontveranda and outhouse on the premises which are solidly built and in a good state of repair. The house is let to a good tenant for £2.10 per month.

7. Certain Parzelle 25/7 sheet 23 now portion G of Erf 513, situate in the Municipality of Windhoek, measuring 11 ares 44 square Meters. There is a dwelling house of 3 rooms K.B.P. backveranda and frontveranda and outhouse on the premises which are solidly built and in good state of repair. The house is unoccupied at the moment.

8. Certain Parzelle 26/7 sheet 23, now portion H of Erf 513, situate in the Municipality of Windhoek measuring 11 ares 34 square Meters. There is a dwellinghouse of 4 rooms K.B.P. front and back veranda and outhouse on the premises solidly built and in a good state of repair. The house is occupied by the Executrix at the present moment.

9. 8 tin claims nos 6304 to 6311 in the Distr. of Omaruru bordering on the Canadian Property in extend 576 Hectare.

CONDITIONS OF SALE.

One third of the purchase price shall be paid in cash, one third in three months and the balance within 6 months from the date of the sale. The unpaid instalments will bear interest at the rate of 8 per cent p. a. The purchaser must pay in cash on the date of the sale auctioneer commission 1 per cent and in due course he must pay transfer duty, all current and arrears rates, taxes and dues of any kind payable in respect of the property, costs of transfer, costs of diagrams and such other amounts as may be necessary to obtain transfer of the property in his name. The sale shall be subject to the consent of the Master of the High Court. Transfer will not be passed until the purchase price and all above commissions, duties, rates and taxes are paid in full.

Windhoek 25th October, 1932.

H. N. VAN DER MADE,  
Auctioneer.

**NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.** Pursuant to Section *ninety-six*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

**KENNISGEWING VAN KURATORS EN BOEDELBEREDDERAARS.** Ingevolge Artikel *sas-en-neëntig*, Onderartikkel (2) van die Insolvensiewet 1916, soos op Suidwes-Afrika toegepas.

Kennis word hiermee gegee, dat die likwidasierekenings en state van distribusie of/en kontribusie in die boedels, vermeld in aangehegte Bylae, vir inspeksie deur skuldeisers in die vermelde kantore, gedurende, 'n tydperk van veertien dae of soveel langer, soos daarin vermeld, vanaf die datum, in die Bylae vermeld, of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum die laaste mag wees, sal lê.

*Farm No. 6. — Formuller No. 6.*

**SCHEDULE — BYLAE.**

No. van Boedel. No. of Estate	Naam en Beskrywing van Boedel Name and Description of Estate	Description of Account Beskrywing van Rekening	Offices at which Account will lie open Kantore waar Rekening vir inspeksie sal lê		Date from which Account will lie open Datum vanaf wanneer Rekening vir inspeksie sal lê
			Master Meester	Magistrate Magistraat	From Van
313	Insolvent Estate of Otto Pulon, Hotelkeeper of Windhoek	First and Final Liquidation and Contribution Account	Windhoek	--	1/11/32
328	Insolvent Estate of Carl Burmeister	First and Final Liquidation Account	do.	Grootfontein	4/11/32
356	Insolvent Estate of Ernst Bottenberg	First and Final Liquidation and Distribution Account	do.	Swakopmund	1/11/32

**ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.**

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the High Court of South West Africa as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Windhoek will be held before the Master, and in other places before the Magistrate.

R. de B. STEYN,  
*Master of the High Court of South West Africa.*

**VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.**

Aangesien die Boedels van die persone, vermeld in die aangehegte lys, nie verteenwoordig is nie, word hiermee kennis gegee aan die nagelate eggenoot (as daar een is) erfgename, legatarisse en skuldeisers, en—in gevalle waar die byeenkoms vir die verkiesing van voogde belê word—aan die bloedverwante van die minderjariges van vaders- en moederskant, en aan al die ander persone wat dit mag aangaan, dat byeenkomste met betrekking tot die verskillende boedels op die vermelde tye, datums en plekke gehou sal word vir die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika as geskik en bekwaam om deur hom as eksekuteurs of voogde, soos die geval mag wees, aangestel te word. Byeenkomste te Windhoek word voor die Meester, en in ander plekke voor die Magistraat, gehou.

R. de B. STEYN,  
*Meester van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika.*

**BYLAE — SCHEDULE.**

Registered Number of Estate Geregistr. Nummer van Boedel	Name of the Deceased Surname Naam van Familienaam	Christian Name Oorledene Voornaam	Occupation -- Beroep	Date and Place of Death Datum en plek van oorlyde	Date and Time of Meeting Datum en tyd van byeenkoms	Place of Meeting Plek van byeenkoms	Meeting Convened for election of Byeenkoms belê vir verkiesing van
1319	Briesemeister	Theobald	--	24/4/1932, Windhoek	12/11/1932 10 a. m.	Windhoek	Executor in the place of John Hugo Hill, deceased
1396	Hildesheim known as John Hugo Hill	John Hugo	Banker	19/10/1932 Windhoek	12/11/1932 10 a. m.	Windhoek	Executor
1397	Mack	Johanna Maria (formerly Meyer) born Bergemann	--	14/8/1932 KleinfonteinNord, Maltahohe	26/11/1932 10 a.m.	Windhoek	Executor

**NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.** Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section {2}, of the Insolvency Act, 1916, as applied to South West Africa.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

**KENNISGEWING VAN KURATORS EN BOEDELBEREDDERAARS.** Ingevolge artikel *neën-en-neëntig*, onderartikkel (2) van die Insolvensiewet 1916, soos op Suidwes-Afrika toegepas.

Aangesien die likwidasierekenings en state van distribusie of/en kontribusie in die afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in die onderstaande Bylae op die daarin genoemde datums bekragtig is, word hiermee kennis gegee dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie in vermelde boedels ingevorder sal word, soos uiteengesit in die Bylae, en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag aan die kurator of boedelberedderaar by die adres in die Bylae genoem, moet betaal.

Form No. 7.—Formulier No. 7. SCHEDULE — BYLAE.

No. of Estate No. van Boedel	Name and Description of Estate Naam en Beskrywing van Boedel	Date when Account Confirmed Datum waarop Rekening bekragtig is	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both Of 'n dividend uitgekeer word of 'n kontribusie ingevorder word of beide	Name of Trustee or Assignee Naam van Kurator of Boedelberedderaar	Full Address of Trustee or Assignee Volledige Adres van Kurator of Boedelberedderaar
292	Insolvent Estate of the late Emil August Kastrup, Hotel Proprietor and General Dealer, Kalkfontein South, district Warmbad, S. W. A.	12/10/32	Final Dividend	Alec E. Rissik	P. O. Box 90, Schmiedestrasse Keetmanshoop, S. W. A.
331	William Yellin, a Grocer and Provisioner of Windhoek	19/10/32	A dividend is being paid	E. Worms	P. O. Box 18, Windhoek Meinert's Buildings

**NOTICE TO CREDITORS.**  
**HARIBES FARMING COMPANY LIMITED IN VOLUNTARY LIQUIDATION.**

Having been appointed in terms of Section 167 of Companies Ordinance 19 of 1928 by the above Company (in voluntary Liquidation) to the office of joint Liquidators — the office of Liquidator having been rendered vacant by the death of the Liquidator John Hugo Hill — we hereby give notice in terms of Section 166 of the said Ordinance 19 of 1928 that a meeting of the Creditors of the above Company will be held at Windhoek, Hotel Kaiserkrone, on November 22nd, 1932, at 4 o'clock in the afternoon.

Creditors desiring to be represented at such Meeting, are required to lodge their claims for proof with the undersigned at the registered office of the above Company, United Buildings, Kaiser Street, Windhoek P.O. Box 246, not later than 24 hours before the advertised time of the Meeting, and any Creditor desiring to be represented at such Meeting by an agent must cause the power of attorney in favour of such agent likewise to be lodged with the undersigned at the aforesaid address not later than 24 hours before the advertised time of the Meeting.

Notice is further hereby given in terms of Section 164 (e) of the said Ordinance that all Creditors who have not proved their claims at the above meeting, are required to lodge their claims with the undersigned on or before the 31st day of December, 1932.

Windhoek, 26th October, 1932.

CARL LIST D.W.F.E. BALLOT  
Joint Liquidators.

**NOTICE TO CREDITORS.**  
**SOUTH WEST AFRICAN TRUST COMPANY LIMITED IN VOLUNTARY LIQUIDATION.**

Having been appointed in terms of Section 167 of Companies Ordinance 19 of 1928 by the above Company (in voluntary Liquidation) to the office of joint Liquidators — the office of Liquidator having been rendered vacant by the death of the Liquidator John Hugo Hill — we hereby give notice in terms of Section 166 of the said Ordinance 19 of 1928 that a meeting of the Creditors of the above Company will be held at Windhoek, Hotel Kaiserkrone, on November 22nd, 1932, at 5.30 o'clock in the afternoon.

Creditors desiring to be represented at such Meeting, are required to lodge their claims for proof with the under-

signed at the registered office of the above Company, United Buildings, Kaiser Street, Windhoek P.O. Box 246, not later than 24 hours before the advertised time of the Meeting, and any Creditor desiring to be represented at such Meeting by an agent must cause the power of attorney in favour of such agent likewise to be lodged with the undersigned at the aforesaid address not later than 24 hours before the advertised time of the Meeting.

Notice is further hereby given in terms of Section 164 (e) of the said Ordinance that all Creditors who have not proved their claims at the above meeting, are required to lodge their claims with the undersigned on or before the 31st day of December, 1932.

Windhoek, 26th October, 1932.

CARL LIST D.W.F.E. BALLOT  
Joint Liquidators.

**NOTICE TO CREDITORS.**  
**THE SOUTH WEST AFRICAN MINES LIMITED IN VOLUNTARY LIQUIDATION.**

Having been appointed in terms of Section 167 of Companies Ordinance 19 of 1928 by the above Company (in voluntary Liquidation) to the office of joint Liquidators — the office of Liquidator having been rendered vacant by the death of the Liquidator John Hugo Hill — we hereby give notice in terms of Section 166 of the said Ordinance 19 of 1928 that a meeting of the Creditors of the above Company will be held at Windhoek, Hotel Kaiserkrone, on November 22nd, 1932, at 3.30 o'clock in the afternoon.

Creditors desiring to be represented at such Meeting, are required to lodge their claims for proof with the undersigned at the registered office of the above Company, United Buildings, Kaiser Street, Windhoek P.O. Box 246, not later than 24 hours before the advertised time of the Meeting, and any Creditor desiring to be represented at such Meeting by an agent must cause the power of attorney in favour of such agent likewise to be lodged with the undersigned at the aforesaid address not later than 24 hours before the advertised time of the Meeting.

Notice is further hereby given in terms of Section 164 (e) of the said Ordinance that all Creditors who have not proved their claims at the above meeting, are required to lodge their claims with the undersigned on or before the 31st day of December, 1932.

Windhoek, 26th October, 1932.

CARL LIST D.W.F.E. BALLOT  
Joint Liquidators.

**MASTER'S NOTICES.** Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Ordinance, 1928.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the High Court of South West Africa, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in Windhoek will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. de B. STEYN,  
*Master of the High Court.*

**KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.** Ingevolge artikel *sestien*, onderartikel (3), en artikel *neën-en-dertig*, onderartikel (1) die *Insolvensie Ordonnansie* 1928.

Aangesien die Boedels, in die hierondervolgende Bylae kragtens Bevel van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika gesekwestreer is, word hiermee kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in die vermelde Boedels op die datums en tye en plekke, vermeld in die Bylae, vir die bewys van vorderings en die verkiesing van 'n kurator gehou sal word. In Windhoek sal die byeenkomste voor die Meester gehou word; in ander plekke voor die Magistraat.

R. de B. STEYN,  
*Meester van die Hooggeregshof van S.W.-Afrika.*

Form. No. 2.—Formulier No. 2.

SCHEDULE. — BYLAE

No. of Estate No. van Boedel	Name and Description of Estate Naam en Beskrywing van Boedel	Date upon which and Division of Court by which Order made Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Bevel gegee is		Day, Date and Hour of Meeting Dag, Datum en Uur van Byeenkoms			Place of Meeting Plek van Byeenkoms
		Date of Order Datum van Bevel	Division of Court Afdeling van Hof	Day/Dag	Date/Datum	Hour/Uur	
407	Paul Wilhelm Machts, Blacksmith of Klein Windhoek	21/10/32	High Court of S.W. Africa	Saturday	12/11/32	10 a.m.	Windhoek
408	Lezar Handel, General dealer of Windhoek	21/10/32	do.	Saturday	12/11/32	10 a.m.	Windhoek

**NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS. ESTATES OF DECEASED PERSONS:** Section 46, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Creditors and Debtors in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

**KENNISGEWING AAN SKULDEISERS EN SKULDENAARS. BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE.** Artikel 46, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Skuldeisers en skuldenaars in die Boedels wat vermeld is in bygaande Bylae word versoek om hul vorderings in te lewer en hul skulde te betaal by die kantore van die betrokke Eksekuteurs binne die gemelde tydperke, vanaf die datum van publikasie hiervan.

BYLAE — SCHEDULE.

Estate No. Boedel No.	BOEDEL VAN WYLE ESTATE LATE	Within a period of Binne 'n tydperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent Naam en Adres van Eksekuteur of gemagtigde Agent
1380	Joseph Struller	30 dae	Therese Struller, Springpütz, Hamrivier, Dist. Warmbad
1392	Nikolaus Jens Christian Göthje	30 days	Emma Göthje born Schacht Brücken Street, Swakopmund

**NOTICE TO CREDITORS.**  
**THE DORDABIS FARMING COMPANY LIMITED IN VOLUNTARY LIQUIDATION**

Having been appointed in terms of Section 167 of Companies Ordinance 19 of 1928 by the above Company (in voluntary Liquidation) to the office of joint Liquidators — the office of Liquidator having been rendered vacant by the death of the Liquidator John Hugo Hill — we hereby give notice in terms of Section 166 of the said Ordinance 19 of 1928 that a meeting of the Creditors of the above Company will be held at Windhoek, Hotel Kaiserkrone, on November 22nd, 1932, at 4.30 o'clock in the afternoon.

Creditors desiring to be represented at such Meeting, are required to lodge their claims for proof with the undersigned at the registered office of the above Company,

United Buildings, Kaiser Street, Windhoek P.O. Box 246, not later than 24 hours before the advertised time of the Meeting, and any Creditor desiring to be represented at such Meeting by an agent must cause the power of attorney in favour of such agent likewise to be lodged with the undersigned at the aforesaid address not later than 24 hours before the advertised time of the Meeting.

Notice is further hereby given in terms of Section 164 (e) of the said Ordinance that all Creditors who have not proved their claims at the above meeting, are required to lodge their claims with the undersigned on or before the 31st day of December, 1932.

Windhoek, 26th October, 1932.

CARL LIST D.W.F.E. BALLOT  
Joint Liquidators.